

# **Badische Landesbibliothek Karlsruhe**

**Digitale Sammlung der Badischen Landesbibliothek Karlsruhe**

## **Biblia Ectypa**

**Weigel, Christoph**

**Augspurg, 1695**

**VD17 VD17 3:004706H**

S. Lucas

[urn:nbn:de:bsz:31-133358](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:bsz:31-133358)

S. LUCAS.



Der Heilige  
Evangelist  
Lucas.

LUC. I.  
Apparuit Zachariae Angelus in templo.



Luc. I. 11  
Zacharia erscheint der Engel des Herren  
und stund zur rechten Hand des Altars  
da als Zacharias ihn sah erschrak er

LUC. I.  
Angelus Gabriel ad Virginem Mariam. missg.



Luc. I. 28  
Der Engel Gabriell kam zur Jungfrauen Ma-  
ria und sprach. gegrüßet seist du heilige der  
Herr ist mit dir. die gebenedeyte unter den Weiber.

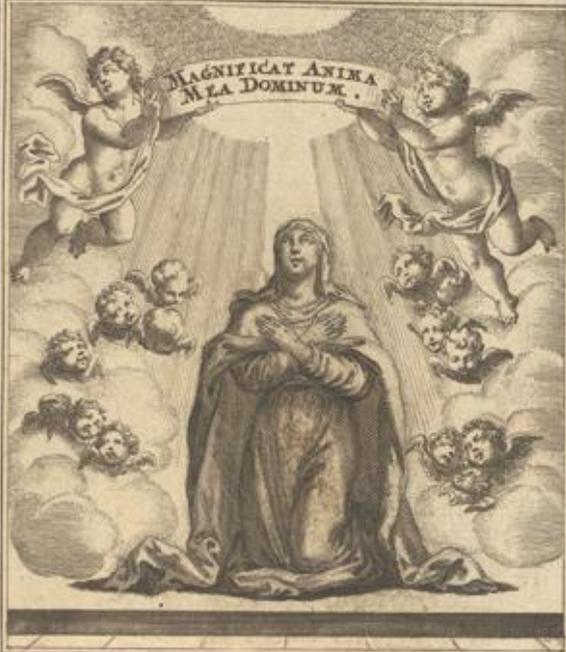
LUC. I.  
Elisabeth visitatur a Virgine Maria.



Luc. I. 39. 40. 41.  
Maria gieng auf das Gebirge Sueder  
Statt Jüda und kam in das Haus Za-  
charias und grüßet Elisabeth.

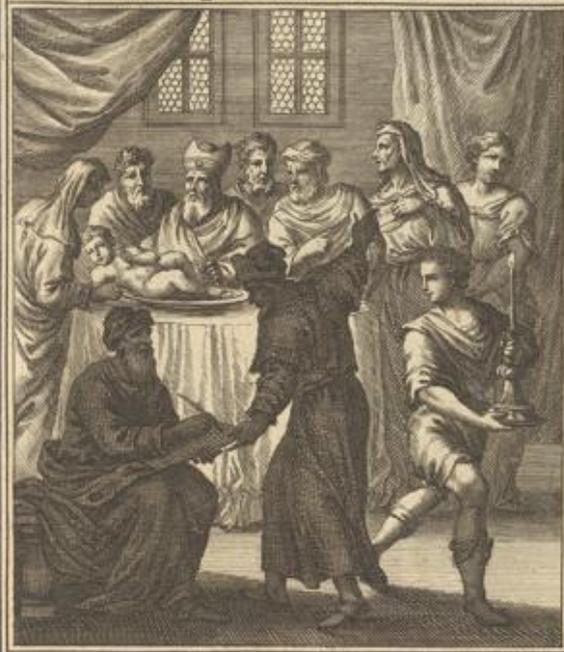


LUC. I.  
Canticum Mariae.



Luc. I. 46.  
Maria sprach, Meine Seele erhebt  
den Herrn, und mein Geist freuet sich  
Gottes meines Heilandes!

LUC. I.  
Circumciditur puerulus Zachariae filius.



Luc. I. 63.  
Den beschneidung des Kindes fordert  
sein Vatter Zacharia, ein Caselant schreib  
und sprach, Er heist Johannes.

LUC. II.  
Nascitur Salvator Mundi Christus.



Luc. II.  
Maria gebahr ihren ersten Sohn, und wi-  
ckelt ihn in Bindeln, und legte ihn in ei-  
ne Krippe.

LUC. II.  
Annunciatur pastoribus nativitas Christi.



Luc. II. 9.  
Des Herrn Engel tralt zu den Hirten und  
die Klarheit des Herrn leuchtet um sie, und  
sie forchten sich sehr.

18



LUC. II.  
Venerunt pastores festinantes



Luc. II. 16.  
Die Hirten kamen eilend und stürzten  
hinge Maria und Joseph, dazü das  
Kindlein in der Krippe liegen.

LUC. II.  
Circumciditur infans Iesus



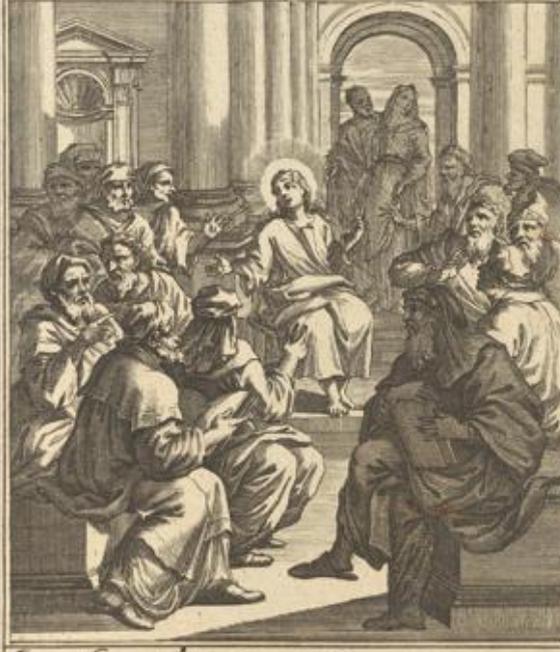
Luc. II. 21.  
Da acht Tage umb waren dazü das Kind  
beschnitten wurde, dazü sein Name  
genennet Jesus.

LUC. II.  
Sistitur puerulus Iesus in templo Domini



Luc. II. 28.  
Da die Eltern das Kind Jesus in Tem-  
pel brachten, nam ihm Simeon auf sei-  
ne Arm, und lobete Gott.

LUC. II.  
Invenit Iesus in templo, sedens in medio Doctorum



Luc. II. 46.  
Die Eltern Jesu finden ihn im Tempel  
sitten mitten unter den Lehrern, dasz es  
ihnen zuhorete, und sie fragte.

Faint, illegible text in the top-left quadrant of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

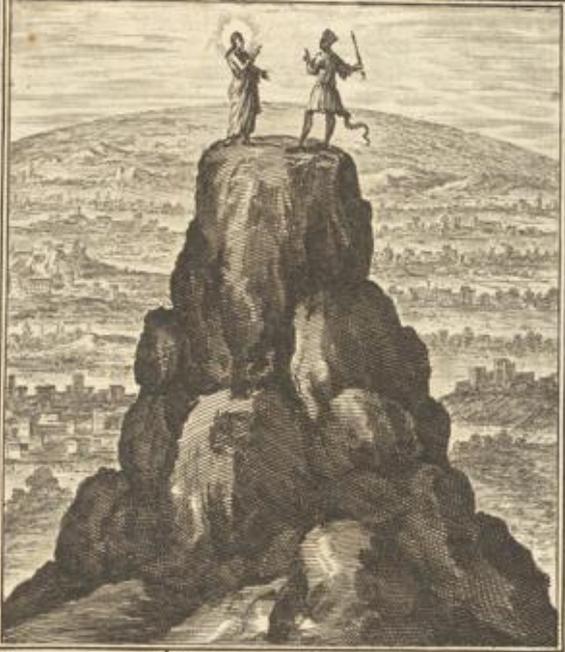
Faint, illegible text in the top-right quadrant of the page, possibly bleed-through from the reverse side.



Faint, illegible text in the bottom-left quadrant of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

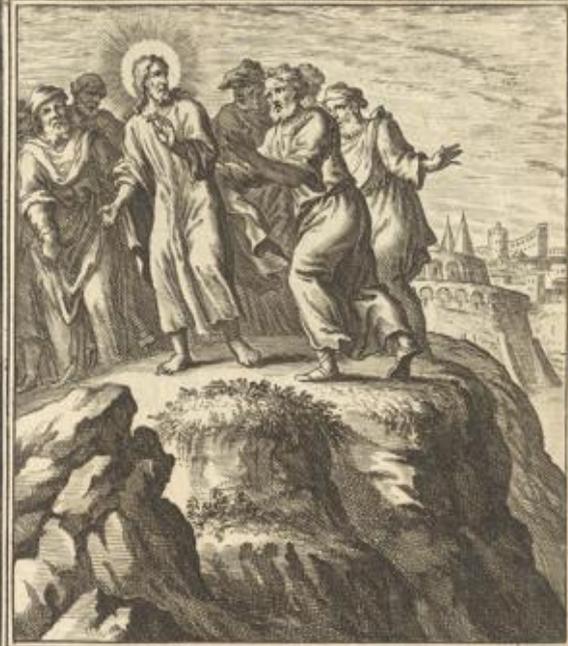
Faint, illegible text in the bottom-right quadrant of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

LUC. IV.  
Christus à diabolo in montē excelsū ductus.



Luc. IV. 8.  
Der Teufel führet Jesum auf einen hohen Berg und weist ihm alle Reich des ganzen Welt in einem Augenblick.

LUC. IV.  
Iesus ibat per mediū illorū qui volebant precipitare eū.



Luc. IV. 30.  
Alle die in den Schulen waren voll Hohn, führet er Jesum auf einen Hügel des Bergs, daß sie ihn hin abstürzen seten, aber er gieng mitten durch sie hinweg.

LUC. V.  
Petrus præ stupore proccidit ad genua Iesu.



Luc. V. 8.  
Da Simon Petrus den reichen Fischzug sahe, fiel er Jesu zu den Knien und sprach: Herr, gehe von mir hinaus, ich bin ein sündiger Mensch.

LUC. V.  
Paralyticus, verbo Christi, tollit lectum.



Luc. V. 25.  
Jesús sprach zu dem Nichtbrüchigen: Ich sage dir, stehe auf und hebe dein Bettlein auf, und gehe heim, und alsbald stund er auf.



LUC V  
Murmurāt Pharisai ob locatum Iesu cum publicanis.



Luc. V. 30.  
Jesus richtet Jesu ein groß Mahl zu in seinem Hause und viel Söllner und andere saßen mit ihm zu Tische, und die Pharisäer murrten.

LUC VII.  
Filius viduae suscitatur in Naino



Luc. VII. 15.  
Jesus rühret den Sarg an, und sprach: Jungling, ich sage dir, stehe auf. u. der Todt richtet sich auf, und stieg an zu reden.

LUC VII  
Mulier peccatrix osculatur pedes Iesu.



Luc. VII. 38.  
Eine Sünderin trat hinten zu den Füßen Jesu, u. weinet, u. frang an seine Füße zu weichen mit Thranen, küßet seine Füße u. salbet sie mit Salben.

LUC VIII  
Suscitata puella iussit Iesus dare manducare.



Luc. VIII. 55.  
Jesus nam das gestorbene Mägdlein bey der Hand u. rieht u. sprach: Kind, stehe auf, u. ihr Geist kam wider, u. er befahl man sollte ihr zu essen geben.

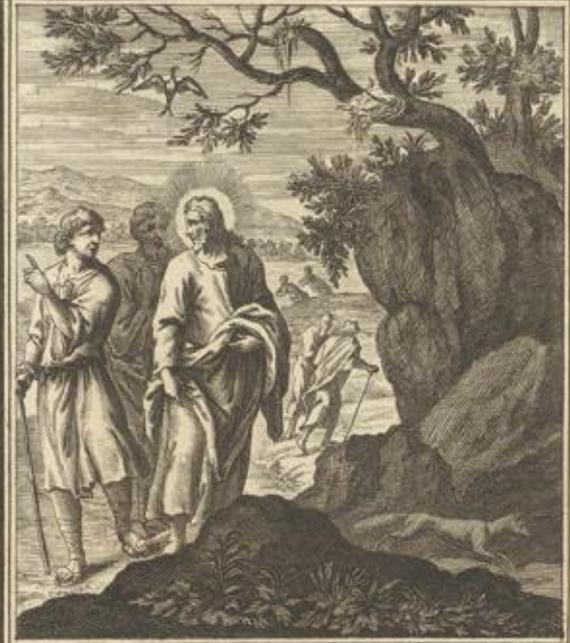


LUC. IX.  
Si quis vult post me venire, tollat crucem suam.



Luc. IX. 23.  
Jesus sprach zu allen: wer mich folgen will, der verlasse sich selbst und nehme sein Kreuz auf sich täglich, und folge mir nach.

LUC. IX.  
Vulpes foveas habent, et volucres coeli nidus.



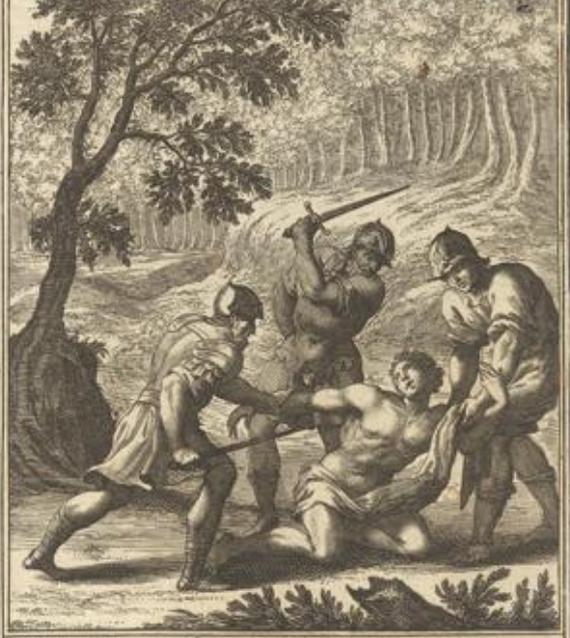
Luc. IX. 58.  
Jesus sprach: die Füchse haben grüben, und die Vögel unter dem Himmel haben Nester; aber des Menschen Sohn hat nicht, da er sein Haupt hinlege.

LUC. X.  
Videbam Satanam velut fulgur de caelo cadentem.



Luc. X. 18.  
Der Herr sagte zu ihm: Herr, es sind auch auch die Dämonen unterworfen. Er sprach aber zu ihnen: Ich sehe wol den Satanam vom Himmel fallen als eine Bliz.

LUC. X.  
Homo quidam incidit in latrones.



Luc. X. 30.  
Ein Mensch fiel unter die Händer, die zogen ihn aus, und schlugen ihn, und giengen davon, und ließen ihn halb tod liegen.

*[Faint, illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the page]*



LUC. X. Sacerdos et Levita pertranseunt.



Luc. X. 31. 32. Er begab sich, daß ein Priester die selbe strassen hin ab zog u: da er den verwundte Mensch sah gieng er füruber: desselben gleichen auch ein Levit.

LUC. X. Samaritanus misericordia motus.



Luc. X. 33. Ein Samariter reiste und da er den halb todten Menschen sah gieng er zu ihm verband ihm seine Wunden und goss dar ein Öl und Wein.

LUC. X. Samaritanus vulnerati impoluit iumento suo.



Luc. X. 34. Der Samariter hob den verwundten Mensch auf sein Thier und fuhr et ihn in die Herberge und pfleget sein.

LUC. X. Samaritanus vulnerati curam agit.



Luc. X. 35. Der Samariter reiste und zog her an zwey Groschen und gab sie dem Wirth und sprach zu ihm pfleget sein.



LUC. X  
Maria optimam partem elegit. 77.

Luc. X. 40  
Jesus sprach zu Martha: Martha du hast viel sorg und Mühe. Eines aber ist noth. 77.

LUC. XII  
Stulte, quæ parasti, cuius erunt?

Luc. XII. 38. 77.  
Dass sprach zu dem rächen Menschen: Du bist ar. diese Nacht wird man deine Seele von dir. for. dein. und weis wird seyn das du bereitet hast?

LUC. XIII.  
Domine, dimitte hieudneam et hoc anno.

Luc. XIII. 7. 77.  
Jesus sagte diele gleichniß: Es hatte einer einen freigebäum. suchte Frucht darant. und fand ste nicht. da sprach a. hiedan Wein gartnes hanc thnat

LUC. XIII.  
Mulier ab infirmitate dimissa.

Luc. XIII. 12.  
Ein Weib hatte einen Geist der krankheit und was krumm. und Jesus sprach zu ihr: Weib sey los von deiner krankheit.

Faint, illegible text, possibly bleed-through from the reverse side of the page.



LUC. XIV.  
Hydropicus sanatur.



LUC. XIV. 4.  
Es war ein Mensch zur Jesu, der war Was-  
ter-süchtig, und er griff ihn an, und hei-  
let ihn, und ließ ihn gehen.

LUC. XIV.  
Exi in vias et sepes, et compelle intrare.



LUC. XIV. 23.  
Der Herr sprach zu seinem Anrechte: ge-  
he aus auf die Landstrassen, und an die  
Säume, und notig, gelte herein zu kommen.

LUC. XV.  
Ovis et drachma, perditæ.



LUC. XV. 9.  
Wer ilt der hundert Schafe hat, und so er  
des eines verleiirt, der nicht hingehet, und sit-  
t, che es bis, daß ers finde.

LUC. XV.  
Congregatis subditis suis, adolescens peregre profectus.



LUC. XV. 12.  
Der jüngste unter zweien Söhnen sprach  
zu seinem Vater, gib mir, das Theil des Ein-  
tes, und zog ferne über Land.



LUC. XV  
Diffipavit substantiam suam vivendo luxuriose.



Luc. XV. 13.  
Der Jungling brachte sein  
Gut auch mit  
prassat.

LUC. XV  
Mittit in villam adolescens, ut pasceret porcos.



Luc. XV. 14. 15.  
Da er nun alles das seine verzehret hat  
te, ward eine große Heurückung, und  
er stieg an Züdarbeit.

LUC. XV.  
Cupiebat implere ventrem de siliquis.



Luc. XV. 16.  
Da er begehrte seinen Bauch zu füllen,  
mit Crebern, die die Säue assen, und niemand  
gab sie ihm.

LUC. XV.  
Pater misericordia motus, osculat, filium.



Luc. XV. 20.  
Da der verlorne Sohn noch ferne war, sahe  
ihn sein Vatter, und jammerete ihn, lieff und  
fiel ihm um seinen Hals, und küßet ihn.



Luc. XV.  
Indignatus est frater, et nolebat introire

Luc. XV. 26. 29.  
Der älteste Sohn rief zu sich des Knechte ei-  
nen und fragte was das wäre? Da gieng  
sein Vater heruus und bat ihn.

Luc. XVI.  
Villicus iniquus.

Luc. XVI.  
Der ungerechte Haushalter rief zu sich  
alle Schuldner seines Herrn und sprach zu  
dem ersten: wieviel bist du meinem Herrn schuldig?

Luc. XVI.  
Lazarus jacens ad januam divitis.

Luc. XVI. 21.  
Ein Armer mit Namen Lazarus lag für eines Rei-  
chen Thür: voller Schwären und beehrte sich zu sätti-  
gen von den Brotsamen die von des Reichen Tische fielen.

Luc. XVI.  
Mortuus mendicis, portat, ab Angelis, in sinu Abrahae

Luc. XVI. 22.  
Es begab sich aber, daß der Arme starb und  
ward getragen von den Engeln in  
Abrahams Schoß.



LUC. XVI.  
Dives in tormentis videt Abraham.



Luc. XVI. 23.  
Als der Reiche in der Hölle und in der Qual  
war, hub er seine Augen auf, und sahe Abra-  
ham von ferne, und Lazarum in seinem Schoß.

LUC. XVII.  
Decem viri leprosi, qui steterunt a longē.



Luc. XVII. 13.  
Als Jesus in einem Marktham begegnete, fun-  
ten zehnjährige, die stunde von ferne und spran-  
che: Jesu, lieber Meister, erbarme dich über uns.

LUC. XVII.  
Nonne decem mundati sunt?



Luc. XVII. 15.  
Dines antes den Auserwählten, da es sahe, daß  
es gesund worden war, lehret er umh, und  
fiel auf seine Angesicht, und danket Jesu.

LUC. XVIII.  
Pharisaeus et publicanus orantes.



Luc. XVIII. 10.  
Jesus saget ein solchgleichniß: Es gingen  
zween Menschen hinauf in den Tempel zu be-  
ten, einer ein Pharisee, der ander ein Zöllner.



LUC. XVIII.  
Cæcus mendicans secus viam.



Luc. XVIII. 35.  
Da Jesus nahe zu Jericho kam, saßen an der  
am Weg ein Bettler. Da er aber hörte das Volk  
das durch ihn gieng, forschet er was das wäre.

LUC. XIX.  
Zachaus in arbore sycomoro.



Luc. XIX.  
Zachaus der Zöllner, beehrte Jesus zu  
sehen, und stieg auf einen Baum,  
auf das er ihn sehe.

LUC. XXI.  
Tunc videbunt filii hominis venientis in nub.



Luc. XXI. 35.  
Es werden Zeichen geschehen, daß die Menschen  
werden verstimmen, und als dann werden  
sie sehen des Menschen Sohn kommen.

LUC. XXII.  
Iesus corripit discipulos, de primatilitigantes.



Luc. XXII. 24. 29.  
Jesus warnt seine Jünger vor Stolz und Hoch-  
muth, die sich um einander um den Vorzug sein  
tigals unmöglich, ja gar ärgerlich entzweien.

Faint, illegible text arranged in a grid-like structure, possibly representing a table of contents or a list of entries. The text is too faded to be transcribed accurately.

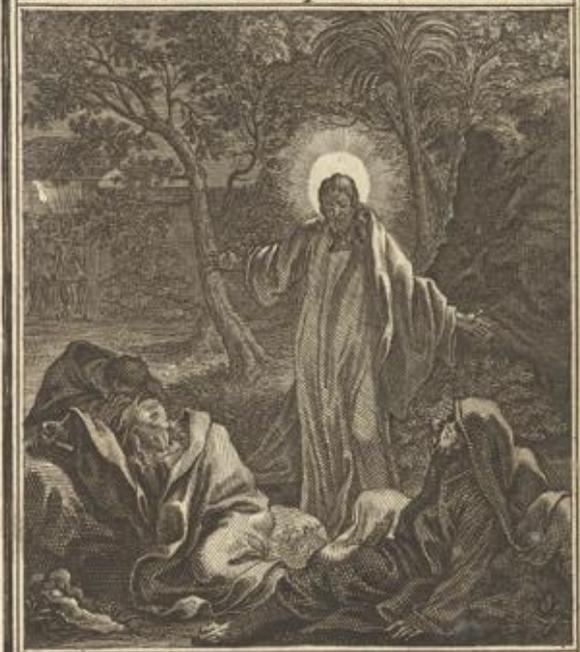


LUCÆ. XXII.  
Iesus in sudore sanguineo ab Angelo corroborat.



Luc. XXII. 39. 43.  
Jesus da er im Garten am Oberg blutigen  
Schweiss schwitzet und mit dem Todt selbster  
get wird von einem Engel von dem Himmel gestärket.

LUCÆ. XXII.  
Iesus dormientes Discipulos e somno excitat.



Luc. XXII. 45. 46.  
Jesus wecket seine andern Oberg für Traurig-  
keit schlaffende Jünger auf und spricht: Stehet  
auf und betet das ihr nicht in Anfechtung fallt.

LUC. XXII.  
Iesus a toto Synedrio reus mortis agitur.



Luc. XXII. 66. 71.  
Jesus wird von den Elfften des Volcks Höhe  
Priestern u. Schriftgelehrten zum Tod ver-  
damt weil er bekent das er Gottes Sohn seye.

LUC. XXIII.  
Iesus coram Pilato criminis laesa Majestatis reus fit.



Luc. XXIII. 1. 5.  
Jesus wird vor Pilato vieler grossen insonder-  
heit aber des hochsträflichen Lasters des ver-  
letzten kaiserlichen Majestät beschuldiget.



Luc. XXIII.  
Iesum, a Pilato filii transmisit Rex Herodes sublati.

Luc. XXIII. 6. 11.  
Iesus welchen Pilatus dem Herodes überhandt  
wird von dem König und dessen Hoffleuthen ver-  
achtet verhoffet, u. ihm ein weiß Kleid angelegt

Luc. XXIII  
Apprehenderit Simonem Cyrenaeum ut portaret Crucem.

Luc. XXIII. 26.  
Sie ergrieffen einen Simon von Cyrenen  
der kam vom Felde und legten das Creutz  
auf ihn, das Er zu Jesus nachfrüge.

Luc. XXIII.  
Iesus sub crucis onere turbis et foeminis concionat.

Luc. XXIII. 26. 32.  
Jesus sein Creutz tragend wendet sich zu den Wei-  
bern und sagt: Ihr Tochter Jerusaleum weinet nicht  
über mich, sondern über euch selbst und über eure Kinder.

Luc. XXIII.  
Ducebantur cum Iesu duo nequam, ut interficerentur.

Luc. XXIII. 32.  
Es wurden aber auch die Schelme mit Ihm ge-  
führt wegen anderer Uebelthäter, das sie mit  
Jesus abgethan, und gecruciget würden.

Faint, illegible text arranged in a grid pattern across the page, possibly bleed-through from the reverse side.





Faint, illegible text arranged in a grid pattern across the page, possibly bleed-through from the reverse side.



LUC. XXIII.  
Ioseph accessit ad Pilatum, et petiit corpus Iesu.



Luce. XXIII. 50.  
Ein Mann, mit Namen Joseph von Arimathia, ein Rathsherr, ein guter frommer Mann, der gieng zu Pilato, und bat um den Leib Jesu.

LUC. XXIII.  
Iesu corp. mortui Ioseph, Arimathia, linteis involvit.



Luce. XXIII. 53.  
Jesus verstorbenen und vom Crucis abgenommen Leichnam wickelt Joseph von Arimathia ein Rathsherr zu Jerusalem, in einer reinen Leinwand.

LUC. XXIV.  
Iesus tertia die resurrexit, et claustra sepulchri perterrit.



Luce. XXIV. 7.  
Jesus stehet am dritten Tag, aus selbst eigener Kraft wider von den Todten auf, dringet gewaltig durch das Grab; und erschrocket die Wächter.

LUC. XXIV.  
Iesus discipulis Emauiticis, Scripturam interpretat.



Luce. XXIV. 13. 16.  
Jesus wandelt am Oftertag, unter hand mit zweien seiner Jüngern nach dem Flecken Emmaus; und leget den selben unterwegs die Schrift aus.

Faint, illegible text arranged in a grid-like structure, possibly a table or ledger. The text is too faded to be transcribed accurately.



Luc. XXIV.  
Iesus finxit se longius ire, et cœgerunt illum.



Luc. XXIV. 28.  
Sie kamen nahe zum Flacken da sie hingiengen, und Jesus stellet sich als wolte Er fürter gehen, u. sie nöthigten ihn zu bleiben.

Luc. XXIV.  
Iesus a discipulis Emaunticis fracto pane agnoscit.



Luc. XXIV. 29. 30.  
Jesus wird von den beiden Emauntischen Jüngern bey des Mählzeit erkannt nach dem Er dankt gesaget das Brod genommen u. ihnen solches gebracht.

Luc. XXIV.  
Iesus discipulis suis sententiam Scripturæ aperit.



Luc. XXIV. tt. 48. 49.  
Jesus eröffnet seinen Jüngern das verstandniß, daß sie die Schrift verstehen, und verspricht ihnen die Verheißung seines Vatters.

Luc. XXIV.  
Iesus de pisce albo, et favo mellis comedit.



Luc. XXIV. 42. 43.  
Jesus von den Todten Auferstanden, isset sowohl von dem ihm vorgelegten Stück des gebratenen Fisches, als auch von dem Honig sein.

